



# HALLER Nightseeing

Mittwoch, 25.10. 2017  
bis 24 Uhr

Kulturführungen  
Einkaufserlebnis  
Gastronomiegenuss  
bis **Mitternacht** in der  
**Haller Altstadt**

[www.hall-in-tirol.at](http://www.hall-in-tirol.at) – [info@hall-in-tirol.at](mailto:info@hall-in-tirol.at)



**ABLINGER.GARBER**



Raiffeisen Regionalbank  
**HALL IN TIROL**



Stadtmarketing **Hall in Tirol**



Grafik und Produktion: Abling-Garber

# Kulturprogramm Haller Nightseeing 2017

**G**leich 14 Kultur-Stationen bringen beim heurigen Nightseeing am 25. Oktober den BesucherInnen die über siebenhundertjährige Geschichte und die lebendige Kultur der Salinenstadt näher. Spannende Sonderführungen und Vorträge bieten die Möglichkeit, von erfahrenen StadtführerInnen, Geschichtsexperten und Kulturprofis detaillierte Informationen zu erhalten, mit Experten über die Stadtgeschichte zu sprechen und so verborgene und bekannte Kulturschätze der Vergangenheit und Gegenwart

„neu zu heben“. Kultur- und Wirtschaftsstätten öffnen ihre Türen und bieten – teils exklusive – Einblicke in das Gesellschafts-, Arbeits- und Geschäftsleben von Hall in Tirol – einst und jetzt. Bis zum späten Abend kann man so die Stadt Hall noch besser kennenlernen.

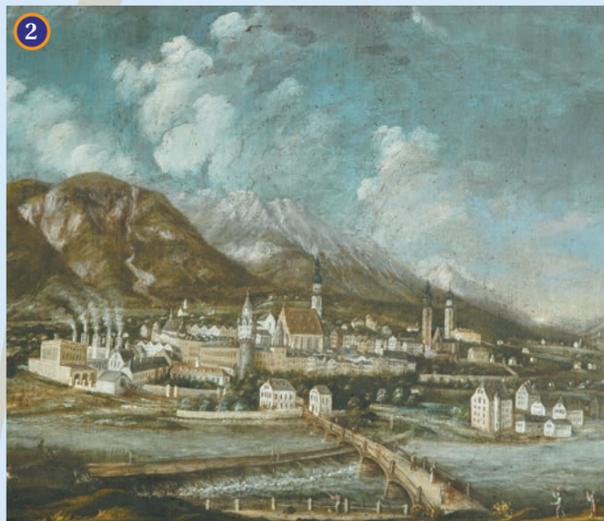
**Alle Programmpunkte sind kostenlos!**  
siehe Plan Seite VIII



## 1 BILDER VOM SALZBERG UND DER SALINE

Das Gemeindemuseum Absam und die Stadtarchäologie Hall nahmen die 50 Jahre Stilllegung des Salzbergbaus im Halltal und der Saline in Hall zum Anlass für eine außergewöhnliche mobile Ausstellung: In einem Mediencontainer, der seit August bereits in verschiedenen Ortschaften der Region aufgestellt wurde, werden Filme, Fotos, Dokumente, Pläne und Informationen zur fast 700-jährigen Salzgeschichte gezeigt. Pünktlich zum Haller Nightseeing kommt der Container erneut nach Hall.

**Organisation:** Stadtarchäologie Hall in Tirol, Gemeindemuseum Absam, TVB Region Hall-Wattens  
**Ort:** Parkplatz vor Tourismusbüro, Unterer Stadtplatz 19  
**Zeit:** 18 bis 24 Uhr, Programm um 18, 19, 20, 21, 22 und 23 Uhr (ca. 30 bis 40 Minuten)



## 2 DIE UNTERE LEND, EHEMALS KOPF-STATION DER HALLER INNSCHIFFFAHRT – THEMENFÜHRUNG

Salzberg und Saline, deren Schließung sich in diesem Jahr zum 50. Mal jährt sowie der Bergbau in Schwaz sind Thema dieses Rundgangs, der abseits der historischen Altstadt die jahrhundertealte Stadtgeschichte von Hall thematisiert. Stationen entlang des Weges sind der ehemalige Getreidekasten, der Erzspeicher und die Lendkapelle. Barbara Hoffer, die Eigentümerin und Betreiberin von Erzspeicher und Café, gibt Einblick in die liebevolle Revitalisierung eines denkmalgeschützten Gebäudes im Stadtteil Untere Lend.

**Organisation:** TVB Region Hall-Wattens, Mag. Anita Töchterle-Graber  
**Treffpunkt:** Tourismusbüro, Unterer Stadtplatz 19  
**Führung:** 18 Uhr (ca. 1 Stunde)



## 3 VON WILDEN HÄUPTERN, SALZKRISTALLEN, FRÖSCHEN UND EINER KÖNIGIN – EIN BRUNNENRUNDGANG DURCH DIE HALLER ALTSTADT

Diese Themenführung des TVB Region Hall-Wattens gibt Antwort auf viele Fragen zum Thema Wasser und Wasserversorgung in Hall – damals wie heute – und erzählt über die Entstehungsgeschichte der Haller Brunnen, zahlreiche Künstlerpersönlichkeiten und deren Bedeutung für die Haller Kulturgeschichte. Ein Exkurs zum Thema Trinkwasserproblematik und Wasserversorgung im Allgemeinen rundet das Thema ab.

**Organisation:** TVB Region Hall-Wattens, Mag. Lisi Reitter  
**Treffpunkt:** Tourismusbüro, Unterer Stadtplatz 19  
**Führung:** 19.30 Uhr (ca. 1 Stunde)



## 4 DAS WEISSE GOLD – AM ANFANG WAR DAS SALZ – MUSEUMSBESICHTIGUNG

Das Haller Bergbaumuseum im ehemaligen Fürstenhaus Ferdinand II. vermittelt den BesucherInnen das Gefühl, unter Tag zu sein und lässt sie eintauchen in das goldene Zeitalter der mehr als siebenhundertjährigen Haller Bergbaugeschichte. Spannende Sonderführungen anlässlich der 50jährigen Schließung von Salzberg und Saline!

**Organisation:** TVB Region Hall-Wattens, Mag. Anita Töchterle-Graber  
**Treffpunkt:** Tourismusbüro, Unterer Stadtplatz 19  
**Führungen:** 20 und 22 Uhr (ca. 45 Minuten)  
**Achtung:** 40 Zählkarten erhältlich im Tourismusbüro, Unterer Stadtplatz 19, am 25. Oktober um 18 Uhr!  
**Hinweis:** Regelmäßige Führungen ganzjährig im Bergbaumuseum MO, DO und SA um 11.30 Uhr!

## 5 GELD REGIERT DIE WELT – THEMENFÜHRUNG

Salz und Silber prägten die Stadtgeschichte von Hall über Jahrhunderte. Die Stadterhebung 1303, das Markt- und Zunftwesen in der Salinenstadt machten Hall zu einem pulsierenden Wirtschaftszentrum im Herzen Nordtirols.

**Organisation:** TVB Region Hall-Wattens, Fr. Claudia Himmler  
**Treffpunkt:** Tourismusbüro, Unterer Stadtplatz 19  
**Führung:** 20.30 Uhr (ca. 1 Stunde)



## 6 JOHANNESKIRCHE, SALINENPARK – KIRCHENFÜHRUNG

Zum 500-Jahre-Jubiläum der Reformation rücken wir Halls einzige evangelische Kirche in den Mittelpunkt: Die aus dem 18. Jahrhundert stammende Kirche ist ein kaum bekanntes, sakrales Kleinod für sowohl evangelische als in jüngster Zeit auch altkatholische Gottesdienste bzw. Messen. Die besondere Ausstattung der Kirche mit barocken Deckenfresken von Josef Adam Mölk (1756) lohnen auf jeden Fall einen Besuch! >>



**6**  
**Organisation:** TVB Region Hall-Wattens, Mag. Silvia Gradl  
**Treffpunkt:** Tourismusbüro, Unterer Stadtplatz 19  
**Führungen:** 20 und 21 Uhr (ca. 30 Minuten)

**7** **500 JAHRE MARTIN LUTHER UND DIE 95 THESEN – SPUREN DER REFORMATION IN HALL IN TIROL – VORTRAG**

Durch Bergknappen, Händler und die vielen Druckgrafiken hat sich das reformatorische Gedankengut in Tirol vor allem in den Bergbauzentren schon sehr früh ausgebreitet. In Hall wirkten der Dominikanerprediger Jakob Strauß und sein Nachfolger Urbanus Rhegius, die viele Zuhörer und Anhänger fanden. Dr. Karola Czernohaus gibt in einem Lichtbildervortrag Aufschluss über die Anfänge der Reformation in Hall und die Auseinandersetzung mit der katholischen Obrigkeit und dem Kaiserhaus.

**Organisation:** TVB Region Hall-Wattens, Dr. Karola Czernohaus  
**Ort:** Johanneskirche, Salinenpark  
**Vorträge:** 20.30 und 21.30 Uhr (ca. 30 Minuten)

**8** **MUSEUM STADTARCHÄOLOGIE HALL**

Kulturplausch im Museum der Stadtarchäologie Hall. Anhand von Grabungsfunden aus Hall und Umgebung werden Einblicke in die Alltagswelt des Mittelalters und der Frühen Neuzeit geboten. Themen wie Haushalt, Hygiene, Kleidung, Kochen und Backen sowie Spiel- und Trinkkultur spiegeln das Leben der Haller Bevölkerung zwischen 1300 und 1600 wieder.

**Organisation:** Stadtarchäologie Hall in Tirol  
**Ort:** Museum Stadtarchäologie Hall, Burg Hasegg, Hall in Tirol  
**Zeit:** 18 Uhr bis 24 Uhr  
 (Eingang über Münze Hall, letzter Einlass 23 Uhr)

**9** **MÜNZE HALL – DIE GEBURTSTÄTTE DES TALERS UND DES DOLLARS. AKTUELLE AUSSTELLUNG: „ZWISCHEN LICHT UND SCHATTEN“ VON EDGAR H.J. MALL**

Begeben Sie sich auf eine eigenständige Erkundungstour durch die verschiedenen Jahrzehnte der Münzgeschichte, bestaunen Sie imposante Prägemaschinen und spüren Sie einer Vergangenheit nach, in der Reichtum bare Münze bedeutete und Geld noch magischen Glanz hatte. Besteigen Sie den mächtigen Münzerturm, das Wahrzeichen der Stadt Hall, der neben einer atemberaubenden Aussicht, den größten Silbertaler der Welt, die Stadtarchäologie Hall sowie die Turmfalken beherbergt.

**Ort:** Museum Münze Hall, Burg Hasegg  
**Zeit:** 20 bis 24 Uhr (letzter Einlass 23 Uhr)



**9** **Vernissage und Ausstellung „Zwischen Licht und Schatten - Fotografische Reflexionen losgelöst von Zeit und Raum von Edgar H.J. Mall**

Licht und Schatten - die komplementären Pole künstlerischen Schaffens, werden vom Fotokünstler Edgar H.J. Mall neu ins Verhältnis gesetzt und vereint. Seine Arbeiten betonen das Dynamische des Ambivalenten und weisen Licht und Schatten als Quellen künstlerischen Schaffens aus. Die Bilder gehen weit über die statische Fotografie hinaus, sie eröffnen dem Betrachter weit mehr als zwei spannungsfreie Perspektiven.

**Organisation:** Kunstkonzepte Julia Sparber-Ablinger, Münze Hall  
**Ort:** Museum Münze Hall, Burg Hasegg  
**Zeit:** Vernissage um 19 Uhr, Ausstellung von 20 bis 24 Uhr geöffnet (letzter Einlass 23 Uhr)

**10** **TÖPFE, TRUPPEN, TASCHENUHREN. HANDEL UND WANDEL AUF UND AM INN (1550-1650). EINE GRENZÜBERGREIFENDE WANDERAUSSTELLUNG**

Thema der grenzübergreifenden Interreg-Ausstellung an sechs Standorten zwischen Hall und Rosenheim ist der Inn. Dieser bildete über Jahrhunderte die wichtigste Verkehrsverbindung der Region. Am Wasserweg ließen sich Menschen wie auch unterschiedlichste Güter des täglichen Gebrauchs schnell und kostengünstig transportieren. Mit der Innschiffahrt verbunden waren wirtschaftlicher Aufschwung und Wohlstand. Diese erreichten insbesondere in der Blütezeit des Erz- und Salzbergbaus in Schwaz und Hall in der frühen Neuzeit einen Höhepunkt.

**Organisation:** Stadtmuseum Hall, Mag. Sonja Fabian  
**Ort:** Stadtmuseum Hall (Burg Hasegg, Eingang gegenüber Münze Hall)  
**Zeit:** Ausstellung 18 bis 23 Uhr  
**Führungen:** 19.30 und 21.30 Uhr (ca. 30 Minuten)

**11** **MÄRCHEN IM STADTMUSEUM: DIE PRINZESSIN AUF DEM GLASBERG**

Inmitten von Funden der Haller Glashütte funkelt das geheimnisvolle Märchen von dem Glasberg. Bezaubernde Musik untermalt die mitternächtliche Stimme, die ruft: "Wessen Schritt ist's, der da schüttet groben Kiessand auf meine Augen, schwarze Erde auf meine Brauen" ...

**Organisation:** Christian Kayed (Erzähler), Margie Sackl (Berimbao, Percussion, Gesang)  
**Ort:** Stadtmuseum Hall (Eingang gegenüber Münze Hall)  
**Märchen mit Musik:** 18.30, 20.30 (ca. 30 Minuten) »

**BARBARA VONMETZ**  
**20 UHR MODENSCHAU**  
 MO-FR: 9-18 UHR SA: 9-13 UHR  
 Barbara Vonmetz | Wallpachgasse 10 | Tel. 0650/5660500

**MILLER UNITED OPTICS**  
**Lange Nacht 25.10.2017**  
 Präsentation der neuen Brillenkollektionen  
 Atraktive Aktionsangebote  
 Großes Gewinnspiel  
 Für Speis und Trank ist gesorgt  
 DIE FACHOPTIKER-KETTE  
 Wallpachgasse 4 · 6060 Hall i. Tirol · www.miller.at · hall@miller.at



## 12 GALERIA SALVATORE: 5 KÜNSTLER – BILDER UND SKULPTUREN

Verteilt in 4 Räumen auf 110 m<sup>2</sup> in der denkmalgeschützten Haller Altstadt eindrucksvoll restauriert, zeigt die Galeria Salvatore „Kunst, die Schönheit in sich trägt“. Präsentiert werden Werke von Juliana Do, sie malt aus Leidenschaft mit Öl abstrakt und figural, sie lebt in Wien, von Markus Damini, er arbeitet auch auf Leder und lebt in Brixen in Südtirol, von Theo Mahlke, er ist Bildhauer und zeigt humorige Figuren aus Holz, Gregor Prugger mit abstrakten Reliefs und Skulpturen aus Holz, beide aus St. Ulrich im Grödnertal und Franklyn Enebeli aus Nigeria mit farbenfrohen Bildern.

**Organisation:** Galeria Salvatore, Klaudia Granich  
**Ort:** Galeria Salvatore, Salvatorgasse 1  
**Zeit:** 17 bis 24 Uhr – laufend Führungen



## 13 RUNDUMBLICK AN DER KIRCHENFASSADE

An der Nordfassade gibt es 360Grad Einblicke ins Innere der Kirche. Die renovierten Fresken und weitere Detailansichten werden zu sehen sein.

**Organisation:** Pfarre Hall  
**Ort:** Nordfassade der Pfarrkirche, Pfarrplatz  
**Zeit:** 20 bis 24 Uhr



## 14 DER HENKER VON HALL – KOSTÜMFÜHRUNG

Hall im Jahre 1662: Henker Othmar Krieger, ehemals Scharfrichter zu Hall, erzählt von seinem Berufsalltag, berichtet von Gehenkten und Geköpften, von Gefolterten, Ehebrechern und anderem Gesindel. Begleitet wird er dabei von einer Musikantin, die mit ihm die einzelnen Stätten seines Richtens besucht. Spannendes Highlight und kulturelles Finale beim Nightseeing 2017!

**Organisation:** TVB Region Hall-Wattens, Alexander und Margie Sackl  
**Treffpunkt:** Agramsgasse Ost, Frauenplatzl  
**Führung:** 23 Uhr (ca. 1 Stunde)

# Hot Spot für die Nacht

Der Tourismusverband Region Hall-Wattens am Unteren Stadtplatz ist Dreh- und Angelpunkt des Haller Nightseeings.

Das neue moderne Gebäude des Tourismusverbandes ist bereits seit zwei Jahren DIE Anlaufstelle in der Region. Aber nicht nur für touristische Belange: Konzert- und Theaterkarten sowie auch das Ö-Ticket und die beliebte Einkaufs- und Geschenk Münze „Haller Guldiner“ sind hier erhältlich.

Beim Haller Nightseeing besteht die Möglichkeit, die Räumlichkeiten des Infogebäudes des Tourismusverbandes Hall-Wattens am Unteren Stadtplatz 19 zu besichtigen. Das ehemalige Verwaltungsgebäude der Saline beherbergt heute neben der Touristinfo auch das Stadtmarketing Hall und das Büro des Naturpark Karwendel. Im Foyer des Tourismusverbandes werden auf einem Großbildschirm zudem regelmäßig ein Ausschnitt aus der reichhaltigen Filmgeschichte der Region gezeigt. Das Film-Spektrum reicht von Dokumentationen über Natur und Kultur bis hin zum TV-Filmen und -Krimis. Passend zur Salzstadt kann man sich mit Brezen und Salzstangen im TVB-Gebäude stärken. Viele der speziellen Nightseeing-Themenführungen starten direkt von hier.

Weiter ist auch während des ganzen Abends die Vorver-

kaufsstelle für das Freizeiticket Tirol der Glungezerbahn im TVB-Gebäude geöffnet.

Während des Vorverkaufs im Oktober kostet das Freizeiticket für Erwachsene statt

EUR 512,- nur EUR 470,- und für Kinder statt EUR 256,- nur EUR 236,-



Das TVB-Gebäude mit der Touristinfo öffnet ebenfalls am Mittwoch, den 25. Oktober zum Nightseeing die Türen.

## BEIM SPANRING GIBTS' A AUSSTELLUNG



Wolfgang Baldauf

Die Haller ART(night)genossen Baldauf Wolfgang Schopper zeigen scharfe Bilder beim Haller Nightseeing.

Genießen Sie sinnliche Augenblicke bei Gastgeber Karl und seinem Team.

Wann: 25. Oktober 2017 ab 18:00  
 Wo: Arbesgasse 5, Hall in Tirol

**SPANRING**  
 BRILLEN - CONTACTLINSEN OG  
AM LIEBSTEN DAS BESTE



Wolfgang Schopper

**WIR FEIERN MIT DER BAND**

**Cherry Bomb**

**VETTORI**  
 MODE - HALL IN TIROL  
**MODE & SPORTSWEAR**  
 Oberer Stadtplatz, Hall, Tel. 05223/55157

*Dworak*  
 Taschen · Reisegepäck · Schirme

*Herbstimpressionen*

Dworak · Stadtgraben 4 · 6060 Hall · Tel. 05223/45829

**ERÖFFNUNG**  
**29.10.2017**  
**09:30**

www.kulturgut-hall.at

PFARRKIRCHE ST. NIKOLAUS

**KULTURIGUT**  
 HERZSTÜCK | GESCHICHTE | HALL IN TIROL  
 www.kulturgut.tv

# Teilnehmende Betriebe beim Haller Nightseeing 2017

Mode, Geschenke, Kulinarisches und Musik bis Mitternacht - auch heuer haben sich die Kaufleute, Dienstleister und Gastronomiebetriebe wieder viele besondere Aktionen und Angebote für das Haller Nightseeing einfallen lassen. Am 25. Oktober wird also in der Altstadt die Nacht zum Tag.

## Orte der Kulturführungen

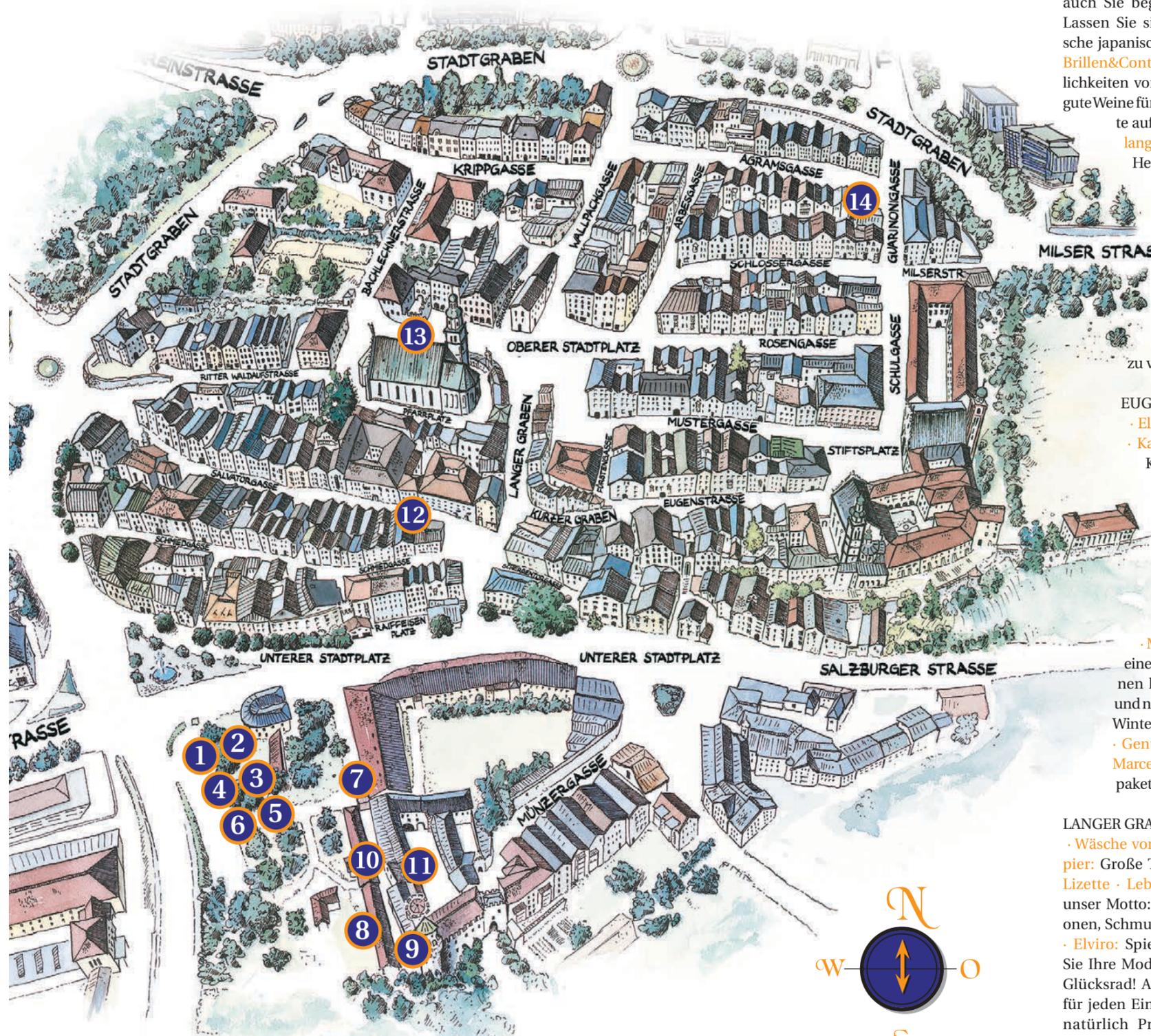


FOTO: PETER FEJES

### AGRAMGASSE

· **da vinci**: Antipasti, Wein und die neuesten Modelle von Schuhe & Mode aus Italien · **Moden Kindl** · **Kindermoden Halbedel**: Bei einem kleinen Imbiss stellen wir Ihnen die aktuelle Herbst- und Wintermode vor. · **Restaurant Geisterburg**: Haller Nightseeing Special Pizza

### ARBESGASSE

· **Teegießerei**: Unser vielfältiges Angebot an neuen Herbst- und Wintertees wird auch Sie begeistern! Gratis-Verkostung. Lassen Sie sich einführen in die klassische japanische Teezeremonie! · **Spanring Brillen&Contactlinsen**: Italienische Köstlichkeiten vom OMBRA für den Gaumen, gute Weine für's Gemüt... Spezielle Angebote auf Sonnenbrillen. · **Salon Halblang**: Let's make Love great again ... Herzmusik von Georg BEATner, Fotos von Moritz Amschl, Gin in allen möglichen Variationen und am Streetfoodbike zubereitetes Essen von Paul Kogelnig. · **Das Büro im Laden**: Let's make Love great again ... wir feiern ein Fest, das zum Ziel hat, Liebe zu verbreiten!

### EUGENSTRASSE

· **Elke Hell-INTERIOR FOR KIDS** · **Kalligrafieraum**: KALLI—KIDS Kalligrafie für Kinder&Teenie: Vogelfeder&Tintenfass 17:00-18:00 für Kinder ab 6 Jahre; Lettering 19:00-20:00 für Teenies. Anmeldung erforderlich unter 0664 2835407

### KRIPPGASSE

· **MAN WOMAN**: Verbringen Sie einen gemütlichen Abend mit kleinen kulinarischen Köstlichkeiten und natürlich mit der neuen Herbst-Wintermode für Herren und Damen · **Genussfreunde Kulinarik GmbH Marcello`sVinothek**: spezielle Weinpakete quer durch Italien

### LANGER GRABEN

· **Wäsche von Feucht** · **Riepenhausen Papier**: Große Tombola · **Street One** · **Café Lizette** · **LebensART**: Das Besondere ist unser Motto: Wohnaccessoires, Dekorationen, Schmuck und Accessoires aus Holz. · **Elviro**: Spielen Sie mit und gewinnen Sie Ihre Mode-Prozente mit dem Elviro-Glücksrad! Außerdem gibt's einen Schal für jeden Einkauf ab EUR 30,- und dazu natürlich Prosecco und Knabberien! · **Riepenhausen Buch**

### MUSTERGASSE

· **TIROLOPTIK**: „Pinker Abend“. Probieren Sie unsere individuellen und hochwertigen Fassungen von TIROLOPTIK, PM Frost und POLAR. Mit dem „Pink Buco“-Schilcher Frizzante der Schilcherei Jöbstl feiern wir unser frisch eingetragenes Markenzeichen und unsere neue Niederlassung in Vorarlberg. Das WWK-Jazz Trio sorgt für den musikalischen Genuss.

### OBERER STADTPLATZ

· **Restaurant Goldener Löwe** · **Damenmode von Feucht** · **Blumen Hausmeister** · **Vettori Mode**: Live-Musik mit Cherry Bomb ab 19:30 Uhr · **Cafe Piazza**: Zillertaler Kirchtagskräpfen · **G. Moser & Söhne** · **Rathauscafe** · **Uhren und Schmuck Katrin**

### PFARRPLATZ

· **Weltladen Hall**: FAIRKostung von fair gehandelten Schmankerln und wärmende Tees · **PfarrEGG**: ab 20 Uhr auftakt.fest der Pfarre Hall mit Saxofemmes+, Speis & Trank und Fotobox.

### ROSENGASSE

· **Haus der Geschenke** · **Atelier Stella Gollé**: Kunst und Kunsthandwerk · **Boutique Andrea B**: Woody's Schmankerlküche steht vor der Tür und kocht biologische regionale Köstlichkeiten. Am Marktstand gibt es bunte Herbstdekorationen. · **balsam Naturkosmetik**: Neu! Zuii Lip & Cheek Cream, ein wahres Multi-Talent! Es lässt Wangen frisch und gesund aussehend erstrahlen und zaubert einen leicht matten, edlen Farbschimmer auf die Lippen. Fruchtextrakte von Gardenie, Drachenfrucht, Granatapfel, Heidelbeere, Trauben und Cranberry. Eingebettet in eine Mischung aus reichhaltiger Sheabutter, Aloe Vera, Jojoba- und Geraniumöl hydratisiert und pflegt diese Cream Wangen und Lippen spürbar. Erhältlich in 6 Farben. · **nindl-schuhwerk**

### SALVATORGASSE

· **Galeria Salvatore**: Laufend Führungen durch die denkmalgeschützten mittelalterlichen Räume und der aktuellen Ausstellung unter dem Motto der Galeria: "Kunst, die Schönheit in sich trägt" · **Ritterkuchl zu Hall**: Krustenbraten mit Knödel und Kraut · **La Vita**: Whiskyverkostung · **ATELIER kunst-raumgarten**: Meditative Bildbetrachtung um 21 und 22 Uhr! Verkostung der astone-Balancukugeln · **WAMS Laden Hall**: Apfelpunsch und Kastanien – Sonderverkauf Abendmode

### SCHLOSSERGASSE

· **NINA**: Höchste Zeit sich für die kommenden langen Herbst- und Winternächte einzudecken mit bunten Pjamas von Hatley. Nützen Sie die lange Nacht! · **Der Hundeladen**: Kleine Überraschungen für Vierbeiner

aus dem Hunde-Ape · **KINDERZUG**: Jetzt beginnt wieder die Kuschelzeit – für die langen Herbst- und Winternächte braucht ihr unbedingt bunte Pjamas! Wir haben für euch eine schöne Auswahl von Hatley – auch ein guter Tipp für Godpack, Nikolaus oder Weihnachten! Nutzt die lange Nacht, wir verpacken auch gerne für jeden Anlass passend! · **AMINA**: Friendly Hunting Cashmere -Event. Präsentation der Herbstkollektion sowie Düfte und Home Collection · **KAMINSKY – Schmucke Stücke**: PIG&HEN – Lass dir ein Armband nach deinen Wünschen anfertigen! Die Firma PIG&HEN fertigt vor Ort Herren- und Damenarmbänder nach Kundenwunsch an. Komm vorbei und stell dir dein ganz persönliches Armband zusammen. · **Sport Lutz**: Wir wissen was deine Füße benötigen! GRATIS „FUSSANALYSE“ von 19 bis 22 Uhr. Es freuen sich Heinz & Renè

### STADTGRABEN

· **Dworak Taschen**: Lassen Sie sich von den neuesten Taschentrends inspirieren und genießen Sie ein Glas selbstgemachten Punsch.

### UNTERE LEND

· **Café im Erzspeicher**: Lebendmusik mit Rita Goller (Piano) und Harald Schneider (Sax), 20 bis 21.30 Uhr

### UNTERER STADTPLATZ

· **Damenmode von Feucht** · **TVB Region Hall-Wattens**: Hausbesichtigung, Ausschnitte aus der Filmgeschichte der Region, Vorverkauf des Freizeittickets.

### WALLPACHGASSE

· **Barbara Vonmetz**: 20 Uhr – Präsentation der Herbst-Winter-Kollektion mit Tanzeinlage in der Wallpachgasse 10 · **Sandra,s Wollparadies**: Prosecco und kleines Buffet warten auf unsere Gäste · **Goldschmied Schier** · **Jeans & Blazer**: Auf Jacken und Mäntel 10% Rabatt · **Lederwaren Halbedel** · **In Shop – Cecil**: Brötchen und Sekt, Strickpulli € 29,99, Langarm-Shirt uni € 17,99 · **Moden Luigi**: Vollverköstigung · **Tee & Kräuter Drogerie**: Neuheiten von Riverdal, Broste, Baden, L'Occitane, wir zeigen Ihnen einen Einblick in die Weihnachtskollektionen bei einer Teeverkostung · **Herrenmode von Feucht** · **Szene Hall** · **Miller Optik**: Wir präsentieren Ihnen unsere neuesten Herbst/Winter Kollektionen. Schauen Sie vorbei, unser Rahmenprogramm wird Sie zum Staunen bringen. · **Uhren und Schmuck Achammer** · **Der Augenoptiker Madersbacher** · **La Donna**: Südtiroler-Italienisches Buffet und Getränke!

### INFORMATION:

Stadtmarketing Hall in Tirol  
Unterer Stadtplatz 19, 6060 Hall in Tirol  
Tel. 05223-45544-35  
info@hall-in-tirol.at  
www.hall-in-tirol.at



Cherry Bomb mischen den Oberen Stadtplatz musikalisch auf.

# Musikprogramm & Kinderprogramm

Kein Nightseeing in Hall ohne klingende Töne und Spaß für die kleinen Besucher. An vielen Ecken der Stadt sorgen Musiker für zusätzlichen Schwung. Für die Kinder gibt es spannende Programme. Nun muss nur mehr der Wettergott mitspielen.

## WWK-Trio

Mit aktuellen Pop-Hits und Eigenkompositionen weiß das WWK-Trio sein Publikum zu begeistern. Maria Wendlinger am Gesang wird dabei von Felix Kremsner nicht nur begleitet, eher bilden die beiden gemeinsam mit Clemens Wechselberger am Horn ein Ensemble, welches sich spielerisch elegant durch alle Genres bewegt und durch seine unaufdringliche Art angenehm

in jedem Rahmen Platz findet. Ab 19 Uhr bei *Tiroloptik in der Mustergasse 5*

## Saxofemmes+ beim Auftakt, fest der Pfarre Hall

Drei Mädels (femmes) haben ihren Mann (+) gefunden. In dieser einzigartigen Besetzung verunsichern Saxofemmes+ die SaxQuartettSzene. Aus verschiedenen beruflichen und musikalischen Bereichen kom-

mend, ergeben Saxofemmes+ ein vielseitiges Ensemble. Zum Start in die Festwoche zeigt die Pfarre 360Grad-Bilder an der Kirchenfassade und im Pfarr-EGG gibt es ab 20 Uhr eine Fotobox, musikalische Unterhaltung mit Saxofemmes+ und Speis & Trank.

## Cherry Bomb

Die Band rund um die 2 „Kirsch-Bomben“ Red Sonya und Irene

begeistert mit verstärkter, ungehemmt kraftvoller Akustik-Live-Musik. Sie präsentieren unvergleichlichen Rock, Pop, Blues, Country und Heavy Songmix. Ab 19:30 Uhr am Oberen Stadtplatz vor *Vettori Mode*

## LET'S MAKE LOVE GREAT AGAIN

Das Büro im Laden und HALBLANG laden zum Fest der Liebe: tanzt mit uns zu gefühlvoller



In der Mustergasse: das WWK-Trio



Goller/Schneider in der Unteren Lend.



DJ Jeff Smart macht Party.



Einzigartige Besetzung: Saxofemmes+ die SaxQuartettSzene beim Auftakt, fest der Pfarre.



Für die kleinen Besucher: Kalligrafie-Workshops

Herzmusik von Georg BEATner, verewigt Euch mit uns auf Fotos von Moritz Amschl, trinkt Gin in allen möglichen Variationen und esst liebevoll auf seinem Streetfoodbike zubereitetes Essen von Paul Kogelnig. Die Einnahmen werden an zwei ausgesuchte Organisationen gespendet.

Ab 20 Uhr in der Arbesgasse

## SOUNDKILLAZ – Funky like a train feat. Jeff Smart, Funky Tommy, the Waz exp.

Mit Funk und Disco tanzen wir heuer in den Nationalfeiertag. Als Ehrengäste begrüßt the Waz exp. Jeff Smart und Funky Tommy, die den Partygästen den roten Tanzteppich auslegen werden. Das wird ein Volksfest! Eintritt 4 EUR, ab 20 Uhr im *Stromboli, Krippgasse 11*

## Rita Goller und Harald Schneider

Das Café im Erzspeicher in der Unteren Lend präsentiert mit Rita Goller am Piano und Ha-

rald Schneider mit Sax leicht bekömmliche Klassik: Mozart, Haydn, Stammsitz, Pianola. Von 20 Uhr bis 21.30 Uhr im *Café Erzspeicher, Untere Lend 17*

## KALLI-KIDS Kalligrafie für Kinder & Teenies

Im Kalligrafieraum in der Eugenstraße 9 werden zwei Schreibworkshops angeboten:

## Vogelfeder & Tintenfass – Schreiben wie Mönche im Mittelalter



Funky Tommy ist im Stromboli zu hören.

Schreiben im Mittelalter war harte Arbeit. Schreibintinten waren nicht nur teuer sondern meist auch sehr giftig... Gerne erzählt Eva-Maria Kunzenmann mehr darüber und du kannst selbst wie ein Mönch eine Nachricht in einen Faltbrief schreiben. Gemeinsam versiegeln wir deine mittelalterliche Post mit einem Wachssiegel.

Workshop von 19 bis 20:30 Uhr für Kinder ab 6 Jahre

## Lettering – Coole Schrift-Kunstwerke

Lettering ist derzeit überall zu

sehen. Auf Plakaten, Tafeln, Zeitschriften...Mit Hilfe von tollen Schriftvorlagen helfe ich dir dein eigenes Handlettering-Projekt umzusetzen. Das kann ein Namenschild, ein kurzer Text oder ein Plakat sein. Mit Fineliner, Marker, Brushpen kann man schöne Buchstaben malen oder versuch's mal mit Feder und Tusche. *Workshop von 19 bis 20:30 Uhr für Teenies*

Kosten: Inclusive Material pro Kind EUR 10,- Anmeldung erforderlich unter 0664/2835407. ■



DJ Beatner "makes love"

# Immobilienverkauf

- Wollen Sie Ihre Immobilie seriös und mit Strategie verkaufen?
- Wir analysieren und bewerten Ihre Immobilie objektiv und marktgerecht
- Sie erhalten laufend und transparent einen Verkaufsaktivitätenbericht
- Wir bieten fachkundige Unterstützung bei der Kaufvertragsverhandlung
- Wir begleiten Sie bis zur Schlüsselübergabe

Raiffeisen Regionalbank  
HALL IN TIROL



DI (FH) Marcel Presoli  
staatl. geprüfter Immobilienmakler  
presoli@rrb-hall.at  
+43 5223 212 47218



# Die Stadtentwicklung im Fokus

Mit dem Format „Stadtmarketing Frühstück“ präsentiert Hall unterschiedliche Einblicke in die Wirtschaft und Infrastruktur der Stadt.



Hall AG-Vorstandsvorsitzender Christian Holzknicht im April zu Gast beim Stadtmarketing-Frühstück.

Ein Referent aus der Region hautnah, dazu die Möglichkeit zum Diskutieren, Netzwerken und Austauschen – das Stadtmarketing-Frühstück Hall in Tirol bringt die Menschen zusammen, die an der Weiterentwicklung der Stadt interessiert sind und daran auch aktiv mitwirken möchten. Seit gut zwei Jahren gibt das Format Kaufleuten, Mitarbeitern, Unternehmern, Wirtschaftstreibern, Hauseigentümern und Interessierten die Möglichkeit, sich zu informieren und mitzureden. Bereits zwölf interessante Referenten aus Wirtschaft, Politik und Gemeindeinstitutionen stellten in den vergangenen Monaten beim Frühstück im Hotel

Goldener Engl ihre Bereiche vor. Das Besondere an den Vorträgen: in der fast privaten Atmosphäre kommen Diskussionen schnell in Gang und die Besucher können mit den Referenten persönlich kommunizieren.

## Versorgung für die Stadt

Heuer lud das Stadtmarketing bisher gleich dreimal zu interessanten Vorträgen. Im April berichtete Vorstandsvorsitzender Christian Holzknicht über die vielfältigen Geschäftsbereiche der Hall AG: Über 525 Kilometer Stromnetz, 70 Kilometer Kanal, 72 Kilometer Wasserleitung, 300 Kilometer Glasfasernetz und 42 Kilometer Fernwärme-Leitung sichern die Versorgung der Haller Haushalte. Energie, Wasser, Daten für die rund 13.000 Bewohner der Stadt liegen in der Verantwortung des kommunalen Dienstleisters. Gleichzeitig zeichnet die Stadt Hall in Tirol Immobilien GmbH für die Verwaltung zahlreicher Immobilien der Stadtgemeinde Hall sowie für den Betrieb von Tourismus-, Freizeit-, Veranstaltungseinrichtungen und Tiefgaragen verantwortlich. „Neben zehn



Kristallwelten-GF Stefan Isser mit dem Stadtmarketing-Team Petra Pöschl, Anny Franzelin und Michael Gsaller.

Kraftwerken, wobei sich zwei in Planung befinden, betreiben wir auch eine Burg, ein Münz-museum, ein Schwimmbad und Veranstaltungsräumlichkeiten wie das Kurhaus oder das Salz-lager.“, zählt Holzknicht auf.

## Neue Konzepte wichtig

Auch die Ausführungen von Stefan Isser, dem Geschäftsführer der Swarovski Kristallwelten und Vorstandsmitglied des Tourismusverbandes, fanden viel Interesse. Im Juni berichtete er beim Frühstück zunächst über die Aktivitäten in den Swarovski Kristallwelten. „Das Erfolgsgeheimnis von Swarovski ist der Unternehmensgegenstand Kristall. Die Markenmacht wird durch innovative Konzepte gestützt“, erzählte er vom erfolgreichen Konzept, das Gäste aus rund 60 Nationen anzieht. Außerdem erklärte Isser die

künftig verstärkte Zusammenarbeit zwischen Hall und Wattens: „Die Idee rund 300.000 Menschen im Großraum gemeinsam anzusprechen, ist sicher von Vorteil. Der Halbmarathon ist ein gutes Beispiel für eine gelungene Kooperation und es gibt viele weitere Möglichkeiten.“ Ebenfalls zum Frühstück kam im September dann noch die Rektorin der UMIT Hall, die den erfolgreichen Weg der Privatuniversität am Standort Hall berichtete.



Auch UMIT-Rektorin berichtete bei der Veranstaltung über die Aktivitäten in Hall.

## Leckeres „über die Gasse“

Seinen Traum erfüllt hat Oli hat sich mit seinem Foodtruck „Woody's Schmankerlkiste“. Seit einigen Monaten serviert er aus dem urigen Mini-LKW gesunde, regionale und saisonale Kost „über die Gasse“. Wichtiges Anliegen von Oli und seinem Team: die Köstlichkeiten kommen ohne die Verwendung von Geschmacksverstärkern, Konservierungs- und Aromastoffen aus. Beim Nightseeing parkt der Foodtruck vor der Boutique Andrea B in



der Rosengasse und verwöhnt die vorbeibummelnden Besucher mit seinen speziellen Rezepten.

## Kunsthandwerk aus dem Koffer

Viel zu schauen und zu stöbern gibt es beim 2. Haller Koffermarkt am 14. Oktober am Oberen Stadtplatz.

Nach der erfolgreichen Premiere im letzten Jahr, dürfen die BesucherInnen auch heuer wieder auf die vielfältigen Koffer des Koffermarktes gespannt sein. Die alten und neuen Koffer dienen als kleine aber feine Verkaufsfelder für Besonderheiten und Kreatives jeglicher Art. Über 50 Aussteller und Ausstellerinnen sind auch dieses Jahr mit dabei und präsentieren handgeschmiedeten Silberschmuck, gefilzte Elfen und Feen, Kunsthandwerk aus Uganda, kreative upcycling-Flaschen-Vasen oder Kerzenständer aus Beton gegossen,

Schneidebretter aus Stirnholz und vieles mehr. Das Selbermachen ist auch im kulinarischen Bereich hoch im Trend: Marmeladen, Senf und Grillsaucen – alles ohne Konservierungsstoffe, Edelbrände und Liköre aus dem Zillertal oder Bienenhonig werden aus den Koffern verkauft. Für feine Klänge und gute Laune sorgt das Duo „Acoustic Chocolate“ mit Nico Binder (Gitarre, Gesang) und Julia Kostner (Gesang) von 10 bis 13 Uhr.

### 2. HALLER KOFFERMARKT

14. Oktober, 10 bis 17 Uhr  
Oberer Stadtplatz, Hall in Tirol

## Kleine Kaufleute ganz groß

Zum beliebten Kinderflohmarkt am 14. Oktober haben sich bereits über 20 Familien angemeldet.

Beim „2. Haller Koffermarkt“ wird es am 14. Oktober, noch ein weiteres Highlight geben: einen eigenen Flohmarkt von und für Kinder von 14 bis 17 Uhr am Oberen Stadtplatz. Für die Kinder bietet sich nicht nur Gelegenheit nach gebrauchten Büchern und Kleidern zu stöbern, sie können auch den Umgang mit Kaufen und Verkaufen, Handeln und Tauschen üben. All das können die Kinder erfahren, wenn sie selbstständig mit ihren Altersgenossen auf dem Openair-Flohmarkt handeln und feilschen. Die Eltern können ih-

nen dabei natürlich helfen. Angeboten werden viele tolle Dinge: Bücher, Spielzeug, Kleidung und vieles mehr. Das Angebot wird riesig sein, denn es haben sich bereits über 20 Kinder bzw. Familien angemeldet!



Eine riesige Auswahl an Kreativem und Selbstgemachtem findet sich beim größten Koffermarkt Westösterreichs.

Auf alle Wintermäntel und Jacken

12% Rabatt



Die neuesten Fashion Trends präsentiert  
Jeans&Blazer beim Nightseeing so bunt wie die  
Mode selbst.

CRYSTAL MARC O'NEILL GUESS RICH MARI AUREL TRANSIT VASSAR  
rich-royal BLUE FIRE AERONAUTICA MARGITTES CAMBIO

Wallpachgasse 8 · 6060 Hall · Mo – Do 09.00 – 13.00 Uhr und 14.30 – 18.30 Uhr  
Fr 09.00 – 18.30 Uhr durchgehend · Sa 09.00 – 17.00 Uhr durchgehend!

Das nächste Stadtmarketing Frühstück findet am Donnerstag, 9. November statt. Ab 7:30 Uhr können Interessierte im Hotel Goldener Engl frühstücken. Patrick Bock von der Kommunikationsagentur Brandmedia spricht über Informationen, Standpunkte und Transparenz in Werbung und Kommunikation. Weitere Informationen unter [www.hall-in-tirol.at](http://www.hall-in-tirol.at)

## HALLER NIGHTSEEING WELTLADEN HALL

Neben Köstlichkeiten und Geschenken aus aller Welt erwartet Sie eine FAIRKostung von Schokoladen und Aufstrichen sowie wärmende Tees. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
[www.weltladen.at](http://www.weltladen.at)

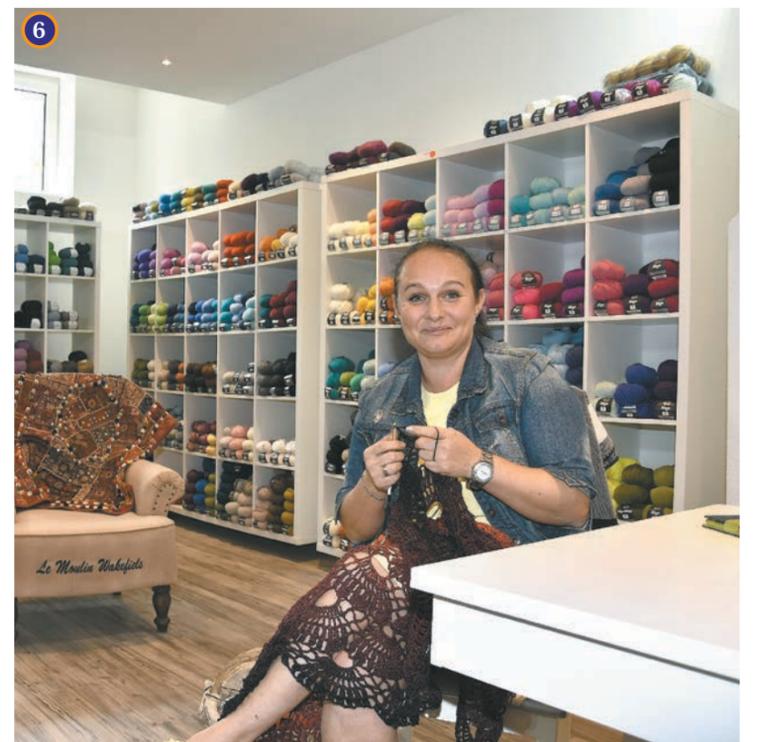


**Ihre Geschenkboutique  
Langer Graben  
HALL IN TIROL**

**Mo – Fr 9.30 bis 17.30  
Sa 9.30 bis 13.00  
[www.lebensart-hall.at](http://www.lebensart-hall.at)**

# DAS BESONDERE IST UNSER MOTTO

Schmuck · Accessoires · Geschenke · Wohnaccessoires · Kleinmöbel



# Was Hall alles kann

In Hall tut sich viel: Kaufleute und Dienstleister verbessern laufend ihre Angebote. Dazu kommen neue Unternehmen, die das Portfolio in der Salinenstadt zusätzlich bereichern.

## 1. BUNT, REGIONAL UND EIN BISSCHEN ANDERS

Mit dem Café im Erzspeicher erhielt die Untere Lend einen gemütlichen Treffpunkt.

Auch wenn die Untere Lend mit den vielen Neubauten wie ein junger Stadtteil wirkt - hier, am ehemaligen Kopfhafen der Stadt, wurde schon vor Jahrhunderten mit der Innschiffahrt reger Handel betrieben. Damals wie heute stand der Erzspeicher, ein historisches Gebäude aus dem 16. Jahrhundert, im Zentrum des Geschehens. Barbara Hofler, selbst Bewohnerin der Unteren Lend und Besitzerin des Gebäudes, will mit der Erhaltung dieses geschichtsträchtigen Ortes dem Stadtteil wieder einen Teil seiner stolzen Vergangenheit zurückgeben.

Mit ihrem Team lebt sie in der Unteren Lend 17 die Geschichte des Hauses und bewirbt ihre Gäste mit regionalen und hochwertigen Bio-Produkten. „Genussvoll frühstücken und hoagascht'n“ lautet das Motto. Mehrmals im Monat lädt Hofler auch zu Kulturveranstaltungen: Live-Musik mit Jazz, Blues oder Klassik, aber auch Vorträge werden im historischen Ambiente ihren Platz finden.

**2. MORGENBROT – FRÜHSTÜCK UND WAFFELN**  
Spezielles Ambiente und regionale Köstlichkeiten sorgen im Café Morgenrot für neuen Schwung.

Ob Spätaufsteher, Langschläfer oder Genießer – seit Juli 2016

verwöhnt das Ehepaar Atzinger im Morgenbrot in der Krippgasse 10 in Hall in Tirol, dem ehemaligen „Schönwetter-Café“ ihre Gäste. „Wir legen Wert auf regionale Produkte und möchten unsere heimischen Produzenten unterstützen. Auch am Sonntag gibt es bei uns frisches Brot. Marmeladen und Aufstriche werden von uns liebevoll selbst hergestellt.“ Nicht nur Kinder, auch Erwachsene kommen ins Schwärmen, wenn es um belgische Waffeln geht – ob süß mit Früchten, Schokoperlen, Smarties, Marshmallows etc. oder in pikanten Varianten. Beim Kaffee setzt Morgenbrot auf die Innsbrucker Rösterei Coffee Kult. Außergewöhnlich ist auch das Ambiente im Morgenbrot mit der offenen Küche, dem

bunten Mix an Sitzgelegenheiten und den Drucken alter Werbungen.  
[www.morgenbrot.at](http://www.morgenbrot.at)

## 3. GESUND, FRISCH UND BIOLOGISCH

Im Westen von Hall gibt es mit „NaturWurzel“ eine Tiroler Bio-Ölmühle. Mit viel Liebe und in Handarbeit produziert die gebürtige Hallerin Evelyn Thurner ihre aromatischen Naturwurzel Bio-Öle. Die Pressung erfolgt sehr schonend, damit bleiben die wertvollen Inhaltsstoffe und der intensive Geschmack der Bio-Öle erhalten. Seit 1. Juni 2016 produziert Evelyn Thurner mit ihrer Tiroler Ölmühle im Gemüseland (ehemaliges Straubkasernenareal): „Jeden Freitag am Nachmittag

gibt es von 14:30 bis 18:00 Uhr einen Werksverkauf. Die Herstellung der NaturWurzel Bio-Öle verwendeten Samen, Nüsse und Kerne stammen soweit wie möglich aus Österreich. Im gesamten Produktionsprozess wird weitestgehend auf Kunststoff verzichtet und auf Glas- sowie Edelstahlbehälter zurückgegriffen. Angeboten werden derzeit sieben Sorten: Sonnenblumenöl, Sesamöl, Rapsöl, Mohnöl, Hanföl, Leinöl und Walnussöl.  
[www.naturwurzel.at](http://www.naturwurzel.at)

## 4. AUSGEWÄHLTE UND WERTVOLLE MODE

Exklusive Schuhe, Taschen und Accessoires zeigt Nindl Schuhwerk in der Haller Altstadt.

Italienische Schuhe aus feinstem Leder, Handtaschen aus Papier oder den Öffnungslaschen von Getränkedosen, dazu echte Rosshaar Schuhbürsten aus Österreich – im Geschäft von Angelika Huber-Nindl steht jedes einzelne Angebot für hochwertige Qualität, Design und Langlebigkeit. „Im gemütlichen Ambiente bei Nindl Schuhwerk finden Damen und Herren aus-

gewählte Schuhe, Taschen und Accessoires von MOMA, Pantanetti, Chie Mihara, Halmanera, Fiorentini+Baker, Buttero, OXS, Jo Ghost und Rundholz. „Meine Ware kommt zum Großteil aus Italien, Spanien sowie Österreich. Einige Designer durfte ich auch persönlich kennenlernen“, erklärt die Haller Unternehmerin. So verwundert es nicht, dass Angelika Huber-Nindl zu jedem Stück etwas zu erzählen weiß: Die modischen Schuhe stammen von italienischen Designern – eine Zusammenarbeit, die Dank ihrer Italienischkenntnisse, bestens funktioniert.  
[www.nindl-schuhwerk.at](http://www.nindl-schuhwerk.at)

## 5. GANZ NACH IHREN WÜNSCHEN

Schulz Partyservice GmbH bringt Köstliches auf den Tisch - vom Buffet bis zum Galadinner.

Kulinarische Köstlichkeiten, ein stilvoll arrangiertes Ambiente und ein kompetentes Serviceteam sind die Zutaten für einen gelungenen Event. Das Ehepaar Elke Schweiger-Schulz und Oliver Schulz verwöhnt mit seinen Mitarbeitern seit nunmehr

sechs Jahren von der Oberen Lend in Hall in Tirol aus, nicht nur auf diversen Veranstaltungen ihre Gäste, sondern auch täglich in der Post-Kantine im Logistikzentrum. Dazu kommen Verköstigungen von Besuchergruppen oder auch die kulinarische Betreuung bei Seminaren und Besprechungen sowie die Automaten-Befüllung im Haus.

„Wir nehmen jede Veranstaltung, egal ob klein oder groß, als persönliche Herausforderung an und machen jedes Fest zu etwas Besonderem. Der Gastgeber kümmert sich um die Gäste, wir übernehmen die kulinarische Planung, Organisation und Durchführung“, erklärt Oliver Schulz und präzisiert.  
[www.schulzpartyservice.at](http://www.schulzpartyservice.at)

## 6. MODISCHES HANDWERK MIT STIL

Sandra's Wollparadies fand in der Haller Wallpachgasse 15 ein neues Zuhause

Während die Oberösterreicherin Sandra Drabits die geliebte Handarbeit in ihren beruflichen Mittelpunkt stellen wollte, so lockten ihren Wiener Ehemann

schon immer die Tiroler Berge. Mit dem Umzug vor ein paar Jahren nach Tirol und der Eröffnung ihres Wollparadieses in Hall erfüllte sie sich einen langgehegten Traum. „Stricken war immer schon eine Leidenschaft von mir. Seit ich als kleines Kind damit begonnen habe, lassen mich Stricknadel und Wolle nicht mehr los. Das Praktische daran ist, dass es überall geht, ob beim Mitfahren im Auto, oder im Geschäft, wenn gerade einmal keine Kunden da sind“, erklärt Sandra Drabits ihre Passion für alles rund ums Stricken, Häkeln und Nähen. In der Wallpachgasse erwartet die Kunden eine große Auswahl an Wolle, Kurzwaren und Zubehör. „Stricken ist längst nicht nur etwas für Frauen, auch immer mehr Männer greifen zu Nadel und Wolle. Für viele ist Stricken wie eine Therapie. Der Umgang mit Wolle ist ein wahrlich sinnliches Erlebnis und am Ende hält man ein greifbares Ergebnis in den Händen“, schwärmt Sandra Drabits, die auch Workshops anbietet. Zudem nimmt sie auch Auftragsarbeiten an, vom Pullover, der Mütze bis zum Tuxer oder zu Handtaschen. [facebook: Sandra.sWollparadies](https://www.facebook.com/Sandra.sWollparadies)

# HALLER GULDINER

DIE RUNDE GESCHENKSIDEE



Fotos: Gerhard Flatscher

## Klingende Münze für besondere Momente

Die Stadt Hall in Tirol hat ihre „eigene Währung“. Der Haller Guldiner ist beliebtes Geschenk und in beinahe allen Geschäften der Salinenstadt einlösbar.

**E**r ist rund, attraktiv im Design, glänzt in dezentem Silber und ist zeitlich unbegrenzt einlösbar – der Haller Guldiner.

Die beliebte Gutscheilmünze für die Haller Geschäfte ist in einem Wert von 10 bzw. 50 Euro erhältlich. Seit vielen Jahren ist der Haller Guldiner als Geschenkmünze ein beliebtes Präsent, vor allem dann, wenn man sich über die Art des Geschenkes nicht festlegen will.

Das problemlose Einlösen der Geschenkmünzen in fast allen Haller Geschäften, Betrieben, Cafes und Gasthäusern macht ihn zu einem beliebten Zahlungsmittel. Außerdem sind die Geschenkmünzen aus Alpaccaneusilber im schlichten und zeitlosen Design wahre Hingucker, die auch nicht an Wert verlieren.

**Auf Bestellung wird die gewünschte Menge an Guldinern gerne vorbereitet!**



An folgenden Stellen sind die Haller Guldiner inklusive eines Geschenk-Säckchens erhältlich:

**Raiffeisen Regionalbank**

**Hall in Tirol, Zollstraße 1:**

Mo, Di, Do: 8.00–12.00 Uhr, 14.00–16.00 Uhr

Mi: 8.00–12.00 Uhr, Fr: 8.00–15.00 Uhr

**Stadtservice Rathaus,**

**Oberer Stadtplatz 1-2:**

Mo–Do: 7.30–12.15 Uhr,

13.15–17.15 Uhr

Fr: 7.30–12.30 Uhr

**Tourismusverband**

**Region Hall-Wattens,**

**Unterer Stadtplatz 19:**

Mo–Fr: 09.00–18.00 Uhr

Sa: 09.00–13.00 Uhr